

**Concours d'admission à l'Université du Sud-Ouest « Néophyte Rilski »
Examen de français, juillet 2011**

deuxième variante

I . Lisez ce texte écrit par une jeune fille du Zimbabwe et répondez aux questions.

Qu'est-ce que le bonheur ?

Zimbabwe

MR, 15 ans, Harare

Beaucoup de choses et d'activités me plaisent, par exemple discuter au téléphone, regarder la télévision, et naturellement, manger du chocolat. Pourtant, je crois que ce qu'on dit est vrai: le plaisir n'est pas le bonheur. Le plaisir touche le corps ou l'esprit, mais le bonheur touche l'âme.

Dans mon pays, le Zimbabwe, tout devient de plus en plus cher. Souvent, je rêve d'être si riche que je pourrais acheter tout ce que je veux, même un avion! Ainsi, je serais heureuse. Mais est-ce que c'est vrai? Plusieurs millionnaires ont déclaré que, malgré leur richesse, ils étaient toujours insatisfaits.

Quand j'étais plus jeune, je souhaitais la même chose que la plupart des filles - je voulais devenir vedette. Mais j'ai entendu dire qu'un grand nombre de vedettes étaient vraiment misérables! On dit qu'il est difficile de trouver le bonheur. Moi, j'ai décidé que si on peut partager sa joie avec d'autres, si on peut expliquer tous ses problèmes aux autres, aux membres de sa famille et à ses amies, on peut être vraiment content de vivre. Voilà le bonheur pour moi.

1. Quelles sont les sources du véritable bonheur, pour elle ? Cochez toutes les réponses correctes.

- causer au téléphone
- regarder la télévision
- manger du chocolat
- être super-riche
- devenir vedette
- célébrer sa joie avec d'autres
- parler de ses problèmes aux amies

2. Comment est le climat économique au Zimbabwe ?

- pas très bon
- très bon
- stable

3. Finalement, qu'est-ce qu'elle veut faire dans la vie ?

- être millionnaire

- être proche de sa famille
- avoir un avion
- devenir vedette
- être heureuse

4. Dans ce texte, MR fait plusieurs comparaisons. Quelle est la comparaison qui résume le mieux le texte ?

- être riche ou être pauvre
 - être heureux ou ne pas être heureux
 - le plaisir ou le bonheur
-

II. Expression écrite :

Quelles sont les sources du véritable bonheur pour vous ? (180-200 mots)

III. Remplacez les points par la bonne réponse :

1. Rome est la capitale de l'Italie.
a) une b) un c) la
2. Pierre et Sophie vont au cinéma tous les samedis.
a) vont b) vais c) allez d) allent
3. Marie ne va jamais à la plage.
a) va jamais b) ne va jamais c) ne va pas jamais d) ne va
4. Nous allons en France tous les étés.
a) à b) à la c) en d) au
5. « Où habites-tu ? »
a) Quand b) Où c) Qui d) Comment
6. Jean n'a pas beaucoup de livres.
a) des b) de c) les d) de les
7. L'année dernière, mes sœurs sont allées en vacances en Grèce.

- a) ont allé b) ont allés c) sont allés d) sont allées
8. As-tu appris toute la poésie ?
a) appris b) appris c) apprise d) apprendé
9. Hier, ils se sont couchés à minuit.
a) ont couché b) ont couché eux c) se sont couchés d) sont couchés
10. Pour cet examen, Marc a beaucoup travaillé.
a) a beaucoup travaillé b) a travaillé beaucoup c) beaucoup a travaillé
d) travaillé a beaucoup
11. « - C'est le fils de Madame Durand ?
- Oui, c'est son fils. »
a) sa b) lui c) son d) leur
12. Quand est-il parti ?
a) Qu'est-ce que b) Quand c'est que c) Quand d) Est-ce qu'
13. Quelle heure est-il ?
a) Quel b) Quels c) Quelle d) Quelles
14. Sais-tu où est mon père, je le cherche depuis une heure.
a) leur b) lui c) le d) la
15. J'ai téléphoné à mes parents. Je leur ai parlé de notre projet de mariage.
a) leur b) lui c) les d) en
16. L'année prochaine, j'irai visiter le Canada.
a) allerai b) allerais c) irai d) irais
17. Il adore la France. Il y est allé cinq fois l'année dernière.
a) la b) y c) en d) l'
18. « Qu'est-ce que tu fais ? » Il demande ce que tu fais .
a) qu'est-ce que tu fais b) qu'est-ce que fais tu c) ce que fais tu
d) ce que tu fais

19. Le chocolat noir est meilleur que le chocolat blanc.
a) mieux b) plus mieux c) meilleur d) plus meilleur

IV. Traduisez le texte en bulgare

Une étude de l'université d'État de l'Ohio (États-Unis) montre que les étudiants qui font partie des plus de 200 millions de fidèles à Facebook ont de plus mauvais résultats aux examens que ceux qui n'y sont pas inscrits. Malgré ces résultats, plus de 75% des utilisateurs sont convaincus que le réseau n'a aucune conséquence sur leurs études.

Les psychologues expliquent le succès de Facebook par le fait qu'il s'agit ici de personnes qui parlent ouvertement d'eux-mêmes, de leurs études, de leur famille, de leur vie, de leurs loisirs etc., contrairement à d'autres blogs ou sites où l'on se cache sous l'anonymat. D'après les psychologues, pour beaucoup de jeunes (élèves et étudiants) se pose le problème de la solitude: ils ne sont pas capables d'être seuls devant leur travail scolaire. Et puis, il y a aussi la musique, les images, les jeux... Beaucoup de jeunes ont du mal à se concentrer sur une seule tâche. Il leur faut du changement. Ils ont peur du vide. Alors, ils cherchent des contacts. Facebook leur offre l'occasion de partager leur bonheur ou leurs (petits) problèmes. Mais le temps passé derrière l'ordinateur, c'est du temps perdu pour les études. Ceci pourrait donc expliquer cela...